

## Komentar in karta: 1/5

# SLA V005(č) 'barva las – rjava'

Jožica Škofic

### 1. Gradivo

Za pomen 'rjava (barva las)', knj. *rjava* (*á*), je najpogostejši in zemljepisno najbolj razširjen leksem *rjav-* z enkratno izpeljanko *rjavkast-* in z besedno zvezo oz. zloženko *temno rjav-/temnorjav-*; leksem *temen* se v tem pomenu lahko pojavlja samostojno ali kot dvojnica. Pogosta leksema sta tudi *kostanjev* (ki v T240 pomeni tako 'rjave' kot 'plave' lase, v T280 pa so to temnejši lasje, medtem ko so svetlejši *rjavi*, v T188 ima ta leksem oznako novejše ob starejšem leksemu *rjav-*) in *kostanjast* z enkratnico *kastanja*, posamično se pojavljajo še leksemi *maron*, *kofetast-*, *brnast-*, *rdeč-*, *smedž-*.

### 2. Morfološka analiza

**rjav-** < \**rǫd-av-ǝ* 'rjav' ← \**rǫd-a* < \**rǫd-j-a* 'rja' : \**rǫd-ě-ti* 'rdeti'

**rjavkast-** < \**rǫd-av-ǝk-ast-ǝ*

**temno rjav-/temnorjav-** < \**tǝm-ǝn-o rǫd-av-ǝ* ← \**tǝm-ǝn-ǝ* 'temen'  
(← \**tǝm-a* 'tema') + \**rǫd-av-ǝ* 'rjav'

**rdeč-** < \**rǫd-ǝt-ǝ* tož. ed. m 'rdeč' ← \**rǫd-ě-ti* 'rdeti'

**temn-** < \**tǝm-ǝn-ǝ* ← \**tǝm-a* 'tema'

**kostanjev-** < \*(*kostań*)-*ev-ǝ* ← \*(*kostań*)-*ǝ* 'kostanj' (← it. *castagno* 'kostanjevo drevo', *castagna* 'kostanjev plod')

**kostanjast-** < \*(*kostań*)-*ast-ǝ* ← \*(*kostań*)-*ǝ* ← it. *castagno*, *castagna*

**kastanja** < \*(*kastańa*)-*ǝ* ← it. *castagna*

**brnast-** < \**brǝn-ast-ǝ* ← \**brǝn-a* 'blato, prst, ilovica, zemlja' ali < \*(*barn*)-*ast-ǝ* ← madž. *barna* 'rjav' (za tvorbo prim. *kastanjast* ← it. *castagno*, *castagna*)

**maron** < \*(*maron*)-*ǝ* ← furl. (*colôr*) *maron*, it. (*color*) *marrone* 'kostanjev, rjav'

**kofetast-** < \*(*kof*)-*ǝt-ast-ǝ* ← \*(*kof*)-*ǝ*, rod. ed. \*(*kof*)-*ǝt-a* ← nem. *Kaffee* 'kava'

**smedž-** < \*(*smež*)-*ǝ* ← hrv. *smeđ* 'rjav'

**blont/blond** < \*(*blont/blond*)-*ǝ* ← nem. *blond* 'plavolas'

**brunet** < \*(*brunet*)-*ǝ* ← nem. *brünett* 'rjavolas'

**brun-** < \*(*brun*)-*ǝ* ← it. *bruno* 'temen, rjav'

**bravmast-** < \*(*bravm*)-*ast-ǝ* ← nem. *braun* 'rjav' s progresivno asimilacijo \**ɥn* ≥ *ɥm*

### 3. Posebnosti kartiranja

Kot enkratnice so kartirani leksemi *blont* v T188, *bravmast-* v T410, *brunet* v T030 in *brun-* v T060.

Kot enkratnica z *rjav-* je kartiran leksem *rjavkast-* v T202.

Kot tretji odgovor v posamezni točki sta z znakom za komentar kartirana leksema *temno rjav-* v T170 in T234 ter *kostanjev-* v T302.

#### **4. Uporabljena dodatna literatura**

Škofic 2008b

#### **5. Primerjaj**

SLA: V005(a) 'barva las – črna' (1/2), V005(b) 'barva las – plava' (1/3), V005(d) 'barva las – rdeča' (1/6); OLA: 931 'rjav'; ALE: /; SDLA-SI: /; ALI: 257; ASLEF: 1349; HJA: /